

# **Condizioni di utilizzo / dichiarazione sulla privacy**

## **Condizioni di utilizzo generali**

### **1. Informazioni generali**

La EMS GmbH “EMS”, Windscheidstraße 21-23, D-04277 Lipsia, è la casa produttrice dell’Easy Motion Skin®. L’Easy Motion Skin® utilizza il metodo efficace dell’elettrostimolazione muscolare per cicli di allenamento ad alta intensità e breve durata. Mediante impulsi elettrici a bassa frequenza, il sistema stimola quasi tutta la muscolatura.

EMS vi consente l’utilizzo della app conformemente alle presenti condizioni di utilizzo generali (“condizioni di utilizzo”).

### **2. Utilizzo**

Il presupposto per un utilizzo efficace e sicuro è un approccio consapevole all’Easy Motion Skin®. Il requisito per un funzionamento sicuro dell’Easy Motion Skin® è uno studio approfondito del manuale d’istruzioni. Qualora abbiate domande in merito, o se non avete la certezza che l’Easy Motion Skin® sia adatto a voi, vi preghiamo di rivolgervi al produttore.

L’utente finale deve essere in grado di leggere e comprendere le informazioni contenute nelle istruzioni per l’uso e nei documenti allegati. Le istruzioni per l’uso dell’Easy Motion Skin®, contenute nella fornitura, la relativa descrizione dei programmi e tutta la documentazione del produttore relativa ai componenti aggiuntivi sono strettamente correlate.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati a persone, animali, cose o al prodotto stesso, derivanti da un uso improprio, dalla mancata o scarsa osservanza delle norme di sicurezza contenute nella documentazione del produttore o da modifiche apportate all’Easy Motion Skin®, o dall’impiego di parti di ricambio non idonee (non originali).

In caso si verifichi una delle controindicazioni riportate nella documentazione del produttore, l’Easy Motion Skin® non deve essere utilizzato:

### **3. Protezione dei dati**

Le disposizioni in materia di protezione dei dati sono contenute nella dichiarazione sulla privacy.

#### **4. Disposizioni finali**

EMS si riserva il diritto di modificare, integrare, abbreviare o addirittura interrompere in qualsiasi momento la App. Lo stesso vale per le condizioni di utilizzo.

Qualora una disposizione delle condizioni di utilizzo risulti o risulterà nulla, l'efficacia delle restanti disposizioni rimane invariata. Le disposizioni nulle verranno sostituite da norme efficaci, mediante le quali poter ottenere un risultato con efficacia giuridica, il più simile possibile economicamente alla disposizione nulla.

L'uso dei software e le presenti condizioni di utilizzo sono soggetti esclusivamente al diritto materiale tedesco.

Nei limiti consentiti dalla legge il foro competente è Lipsia.

#### **5. Dati di contatto**

Tutte le deposizioni relative alla app e alle condizioni di utilizzo devono essere inoltrate a:

EMS GmbH, Windscheidstraße 21-23, D-04277 Lipsia

### **Dichiarazione sulla privacy**

Con la presente dichiarazione sulla privacy la EMS-GmbH, Windscheidstraße 21–23, D-04277 Lipsia, vi spiega il modo in cui i vostri dati personali verranno trattati nel momento in cui utilizzate la App di Easy Motion Skin® (in futuro: EMS Trainings App). Di seguito scoprirete quando e perché l'Easy Motion Skin® raccoglie, utilizza, pubblica, trasmette o salva le vostre informazioni.

#### **1. Fornitore della App e autorità competente per il trattamento dei dati personali**

La EMS Trainings App è pubblicata dalla

EMS-GmbH, Windscheidstraße 21–23, D-04277 LIPSIA

La EMS-GmbH (di seguito EMS) ha molto a cuore la tutela dei vostri dati. Durante il trattamento dei dati personali essa si pone come obiettivo minimo la soddisfazione degli standard elevati della legge sulla privacy tedesca.

## **2. Raccolta dei dati dalla Trainings-App di Easy Motion Skin®**

### a.) Principio

In linea di principio l'Easy Motion Skin® può essere utilizzato anche senza che i vostri dati vengano raccolti e/o trasmessi. Ciò significa che l'Easy Motion Skin® funziona indipendentemente dai sistemi tecnici di EMS, in particolare dei suoi server. EMS si impegna pertanto per il principio di riduzione ed economia dei dati.

I dati, anche anonimi, vengono raccolti solo qualora sia necessario al fine di fornire all'utente ciascuna delle funzioni desiderate o per migliorare il funzionamento dell'Easy Motion Skin®.

Alcune funzioni, servizi e strumenti di allenamento sono disponibili solo se l'Easy Motion Skin® trasmette i dati a EMS mediante la EMS Trainings App. Questo comprende riguarda ad esempio la registrazione completa del vostro allenamento sotto forma di diario, programmi speciali sviluppati da EMS e trasmessi all'utente, la prenotazione (acquisto) di programmi di allenamento aggiuntivi ed altre funzioni purché ciò sia necessario alla stesura, elaborazione dei contenuti o modifica di un rapporto contrattuale tra EMS e l'utente dell'Easy Motion Skin®.

La EMS Trainings App utilizza Google Analytics per documentare in modo anonimo quali funzioni della App vengono utilizzate, per poter migliorare le operazioni di sistema e sviluppare i programmi di allenamento. Ulteriori informazioni a riguardo sono disponibili nell'[informativa sulla privacy](#) di Google Analytics.

La EMS Trainings App utilizza inoltre il programma crashlytics che registra i blocchi imprevisti della App e li inoltra a crashlytics in maniera anonima. La normativa sulla privacy di crashlytics può essere consultata [qui](#).

EMS non è in grado di attribuire i dati anonimi ad un utente specifico.

### b.) Acquisti In-App

Se nell'EMS Trainings App effettuate un acquisto In-App, i vostri dati personali vengono raccolti e memorizzati da EMS a scopi contrattuali. Inoltre può avvenire

un trasferimento dati al fornitore di servizi di pagamento da voi selezionato e all'App-Store gestito da Apple. Per ulteriori informazioni sugli acquisti In-App consultare anche il sito <https://support.apple.com/de-de/HT202023>. Qui scoprirete anche come limitare la possibilità di effettuare acquisti In-App dal vostro dispositivo Apple.

c.) Consenso al trattamento dei dati e cenni sulla possibilità di obiezione.

Utilizzando la EMS Trainings App acconsentite al trasferimento dei dati personali, purché questo sia necessario alla fornitura dei servizi offerti da EMS. Questo vale in particolare per le statistiche di allenamento e i programmi di allenamento. Un'obiezione alla trasmissione dei dati è possibile in qualsiasi momento.

Da inoltrare a:

EMS-GmbH, Windscheidstraße 21–23, D-04277 Lipsia

[service@easymotionskin.com](mailto:service@easymotionskin.com)

Qui potrete richiedere, in qualsiasi momento e senza doverne specificarne i motivi, le informazioni gratuite sui vostri dati memorizzati. In caso di obiezione nei confronti di uno scambio dati tra l'Easy Motion Skin® e EMS, i vostri dati inoltrati a EMS (in particolare lo svolgimento del vostro allenamento) verranno cancellati.

### **3. Utilizzo dei dati**

Nell'ambito dell'impiego dell'Easy Motion Skin®, EMS utilizza i dati raccolti esclusivamente per la documentazione e il miglioramento dell'utilizzo dell'Easy Motion Skin®.

I vostri dati personali ricevuti da EMS, in relazione all'utilizzo dell'Easy Motion Skin®, non verranno mai inoltrati a terzi.

L'ultimo aggiornamento della presente dichiarazione sulla privacy è avvenuto il 10.05.2016